

ST.-JACQUES, N.B.

—La mort vient d'enlever à l'affection des siens une bien es-

tinée jeune fille, dans la personne de Mlle Délima enfant de M. et Mme Elzéar Levesque. Cette jeune personne malade depuis plus d'un an est morte le 3, munie des secours de la religion. Elle

avait vu venir sa mort avec le calme et la résignation que seule peut procurer la paix de l'âme. Son service de sépulture eut lieu vendredi le 5 à 8 heures du matin, au milieu d'un nombreux

concours de parents et d'amis. La défunte n'était âgée que de 22 ans. A la famille en deuil, nous offrons nos cordiales sympathies.

—Miles Régina et Jeanne Charest sont retournées continuer leurs classes à l'École Normale à Frédéricton, après avoir passé la vacance de Pâques dans leur famille.

—Nous regrettons que la maladie ait empêché la Rév. Sr. Marie-des-Anges, Supérieure des Filles de l'Assomption ici, de revenir continuer sa classe, après la vacance. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé. Elle est remplacée par la Rév. Sr. Marie-de-Sion.

—L'assessement annuel de la Paroisse est terminé. Nous constatons que l'évaluation totale est de \$183,950.00. Le montant à prélever est de \$3,144.00. La capitation est de \$1.45 et le pourcentage de \$1.50. Les avis de taxes seront distribués dès que les chemins le permettront. Qu'on y pourvoie, car le percepteur n'entend pas "lambiner" avec cette collection, cette année.

—Il nous fait plaisir de constater que l'état de santé du Magistrat J. A. Charest s'améliore sensiblement. Il espère et on lui assure que sa voix, éteinte quelque temps reviendra parfaite avec le temps. Chose certaine il s'attend d'être bientôt de nouveau "sur la brèche" et comme toujours "Aux Agnets".

—Toujours nombreux, malgré le mauvais état des chemins, sont les malades qui viennent consulter notre vieux Curé. Plusieurs s'en retournent guéris et tous encouragés et résignés.

—La neige disparaît, la terre se dégage rapidement. La saison des feux de forêts vient à grands pas. Des maintenant, tous et chacun, prenons la résolution d'être plus prudents que jamais, afin de prévenir ces pertes irréparables et conserver cette source indispensable de notre revenu.

Demandez l'Orange Pekoe Salada — c'est le meilleur



Tout frais des plantations



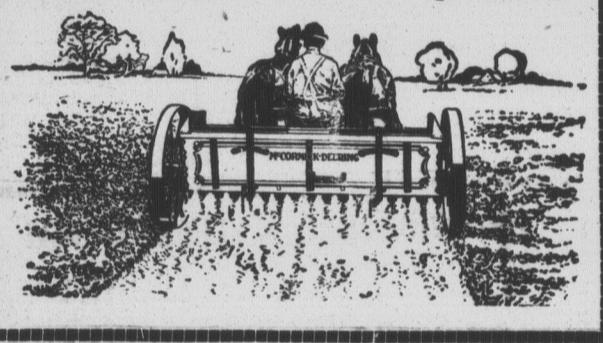
J. Clark & Son Ltee. EDMUNDSTON, N.-B.

C'EST LE TEMPS D'ACHETER VOS Machines Agricoles

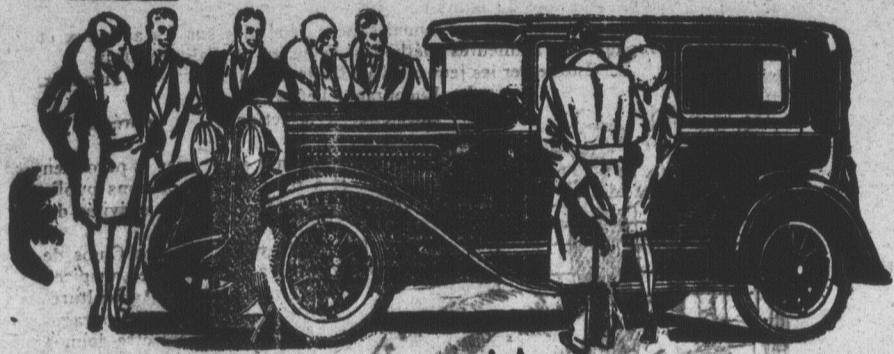
Venez nous voir ou consultez notre voyageur M. Jos. P. Cyr, avant d'acheter.

Nous avons toujours en main un assortiment complet. — Conditions de paiement faciles.

F. E. FOURNIER, gérant local.



Acclamés partout Nouveaux Whippet QUATRE et SIX CYLINDRES



Beauté Superbe

Carrosseries Beaucoup Plus Spacieuses

Jamais, jusqu'ici, les Quatre et Six Cylindres légers n'ont possédé la beauté et le style qui valent actuellement aux autos Whippet la faveur du pays tout entier.

Ces élégantes voitures plus spacieuses sont les chefs-d'œuvre d'ingénieurs de grand talent, avec leurs lignes gracieuses, leurs couleurs harmonieuses, leurs carrosseries plus larges, leurs radiateurs et capots plus élevés, leurs garde-boue en couronne d'une seule pièce aux lignes fuyantes et leurs nombreux autres caractéristiques. Vous avez de gros pneus ballons, des amortisseurs et des ressorts plus longs, à l'avant et à l'arrière.

Contrôle à Portée des Doigts Le plus grand perfectionnement apporté à la direction depuis le démarrage électrique. Un seul bouton placé au centre du volant sert le moteur en mouvement, contrôle les feux et actionne l'aiguille.

Au point de vue performance, les autos Whippet sont plus rapides, plus vifs et plus puissants. Et, cependant, ils possèdent les qualités de robustesse et d'économie, dans le fonctionnement et les frais d'entretien, qui les ont toujours caractérisés jusqu'ici.

Les nouveaux autos Whippets sont le plus remarquables qu'il y ait aujourd'hui dans le domaine des quatre cylindres et des six légers.

WHIPPET QUATRE COACH \$850, Coupé \$850, Coupé (avec siège en arrière) \$895, Sédan \$915, Roadster \$770, Roadster (avec siège en arrière) \$815, Touring \$765.

WHIPPET SIX COACH \$1060, Sédan \$1150, Touring \$915, Coupé (avec siège en arrière) \$1105, Roadster Sport de luxe \$1120. Livrés à Montréal.

FOURNIER'S GARAGE, EDMUNDSTON, N. B.

LA NOUVELLE NASH "400" QUI BAT TOUS LES RECORDS



Toutes ces Caractéristiques... Tous ces Accessoires... Sans Frais Supplémentaires!

Les nouvelles caractéristiques et les nouveaux accessoires de la Nash "400" ont ajouté des centaines de dollars à la valeur réelle de cette fameuse voiture.

Ils ont ajouté un degré inégalable de plaisir à la conduite d'une voiture Nash.

Malgré tout, ils n'ont rien ajouté au prix de la Nash.

Nous vous offrons, sans frais supplémentaires, l'allumage double, le plus grand perfectionnement de l'année (plus de force, plus de vitesse, moins d'essence).

Nous vous offrons des intérieurs de luxe, un système de lubrification centralisé du

- Moteur à deux allumages
Lubrification centralisée du châssis Bijur
Direction la plus douce du monde
Pare-chocs avant et arrière
Amortisseurs Houdaille
Intérieur de luxe
Vilebrequin à 7 coust-nets.

châssis Bijur, des amortisseurs Houdaille, des pare-chocs avant et arrière, et même une serrure pour pneu de rechange, et pas un seul dollar de plus au prix de la voiture.

Les accessoires que les autres agents (pas ceux de Nash) vendent à leur client, au prix de détail, sont compris dans tous les modèles Nash "400" qui sortent de l'usine; pas de frais supplémentaires.

C'est pourquoi vous trouvez que la Nash "400" est livrée à des prix bien au-dessous des autres voitures ayant un prix semblable ou même moindre (prix f. a. b.). Comparez les voitures, comparez les prix, avant d'acheter une nouvelle voiture.

La Nouvelle NASH "400"

Est en tête du monde dans l'industrie automobile

Caractéristiques Importantes de la "400" — Diverses autres Voitures n'ont pas Ces Perfectionnements

- Moteur à deux allumages
Carrosserie de Sides
23 Soudes type aviation
Pneus en alliage aluminium
Nouveaux Châssis à deux pans
Amortisseurs Houdaille et Leviers
Caractéristiques de Sides
Pneus en alliage aluminium
Nouveaux Châssis à deux pans
Moteurs électriques
Moteurs électriques
Moteurs électriques

CLAIR MOTORS

GEO. GILBERT CLAIR, prop. Bloc Hammond — rue Victoria, Edmundston, N.-B.

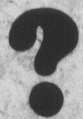
St-LOUIS du HAI HAI

—La fête de Pâques n'a pas passé inaperçue dans notre paroisse. Le chant, dont plusieurs morceaux à quatre voix et tout en grégorien, fut très bien rendu par la nouvelle chorale, sous la direction de notre dévoué vicaire, M. l'abbé Morin.

—M. et Mme Herménégilde Pelletier font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Paule, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Ouellet, grand-parents de l'enfant.

—Jeudi à huit heures a eu lieu le service de M. Sidroï Michaud décédé à l'hôpital de Rivière-du-Loup le 27 mars. Nos sympathies à la famille.

—Mercredi à 8.30 heures a eu lieu dans l'église de cette paroisse les funérailles de Mme Damase Marier, née Rose Pelletier, décédée à l'hôpital de St-Basile de Madawaska après une longue et cruelle maladie soufferte avec la plus grande résignation. Nos sympathies à la famille éprouvée.



QUI PAIERA VOTRE POLICE D'ASSURANCE?

Vous devez payer votre police d'assurance-vie vous-même lorsque vous êtes en santé et que vous gagnez de l'argent. Si vous ne le pouvez pas, les membres de votre famille devront la payer si vous n'avez pas prévu pour cette condition en économisant au prix de nombreux sacrifices.

Nous avons des genres de police pour satisfaire toutes les exigences. SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada Canada Leading Life Company Ass. en force: 2 Billions Actif: \$500,000,000.

G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rue de l'Eglise — Tél. 120-21



Il le choisit pour son prestige de gros auto

C'EST extraordinaire, combien il y a de gens qui, ayant de gros prix auparavant, pour le privilège de posséder un gros auto et achètent maintenant un Pontiac. Il n'y a pourtant rien de surprenant, lorsque vous considérez le Pontiac comme le Gros Six qu'il est... au lieu de considérer la classe à bon marché où son prix le place.

C'est une voiture dont vous pouvez parler avec fierté... une voiture qui fera plus que justifier la confiance que vous avez dans sa valeur.

Vous n'avez qu'à le conduire, si vous voulez savoir pourquoi les conducteurs d'expérience et les automobilistes particuliers, choisissent le Pontiac pour le prestige de Gros Six qu'il assure.

Pontiac GROS 6

CREIGHTON & RIDLEY Ltd EDMUNDSTON, N.-B.